

Szerkesztési iroda:

Nagy-Becskek,

Zápolya-utca 1-ső szám.

Nová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő

Kiadóhivatal:

Pletiz Fer. Pál könyvnyomdája Nagybecskerek, Zápolya-utca 1. hová a hirdetések, az előfizetések és a lap székiülésére vonatkozó felszólalások intézendők

Telefon szám 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felolós szerkesztő: Dr. Brájjer Lajos.

Hirdetési árak:

Egy évre ———— 12 fr.
Félévre ———— 8 „
Negyedévre ———— 5 „
Egy hóra ———— 1 „
— Egyes szám ára 4 kr. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el. Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik mindennap

vasár- és ünnepszakok kivételével.

Nagybecskerek, 1896.

XXV. évfolyam, 234. szám.

Hétfő, október 12.

Válasszatok.

Nagybecskerek, október 12.

Megharsant újra a tábori kúrta, zászló alá hívja az elvek harczoait.

Mi is, a szabadelvűségnek kipróbált, harczoak tüzeiben megedzett pártja, kibontjuk öreg zászlónkat, mely 25 hosszú esztendőnek ádáz tusáin át mindannyiszor győzelemre vezetett.

Ki kételkedhetnék csak egy percig is, hogy győzelme most is biztos, mint volt mindenha; hisz az igazság útja — a győzelem útja s eme zászlónak harci talizmánja mindig az igazság volt; ama politikai igazság, melynek alaptétele ez: „szabad, egységes, erős magyar államot nemzetünknek csak a szabadelvűség vezér-elve alatt alkothat és tarthat fent!”

És mily szerencsés ma a választó magyar nép, hogy emez alaptétel ma már nemcsak cifra beszéd, nemcsak „pengő érc és zengő czimbalom”, hanem mai nemzeti életünkben már is bebizonyított történeti igazság, aminek próbaköve 25 éves munkánk eredménye, melyet csak e nyáron mutattunk be a világnak s melylyel ország-világ előtt bizonyítottuk be, hogy e kis magyar népnek izmaiban nagy nemzetek alkotó ereje duzzad; hogy e kis magyar nemzet bölcs politikájával nagy — sokszorta nagyobb idegen néptengerek világbontó hullámverései között is megáll, meg tudja őrizni békéjét, hogy e béke biztonsága alatt lelkesedéssel használhassa fel nemzeti erejét az egységes, erős magyar állam vihart-álló megszilárdítására!

A magyar szabadság uttörőinek, kik a 40-es években életre hívták a szabadelvűséget, a 48-iki nagyoknak, a szabadelvűségnek varázsszavu s lángelméjű apostolainak politikai végrendeletét, hű becsületességgel hajtotta végre a mai szabadelvű párt, az eszme, melynek ők vezérharczoai voltak, jó kezekbe került s a mai szabadelvű párt által a nemzeti élet termékenyítő erejévé lett.

A szabadelvű párt ezelőtt egy pár évtizeddel vette át a végelgyengülésbe jutott Deák-párttól a rossz gazdálkodás következtében meggyengült magyar állam ügyeinek intézését; nemzeti és állami életünk jövője felett aggasztó, félelmetes homály borongott, s a várható rossz előtt már-már bizalomvesztetten állt Magyarország, midőn politikai életünk megváltója gyanánt Tisza Kálmán állott a gátra.

Aki nemzetet annyi vizályon át vezető Gondviselésünk állította őt oda, de fenntartotta őt őt s általa egészséges életet adott hazánknak, nemzetünk nemtője: a szabadelvűség.

A szabadelvű zászló alatt haladó nemzet egy pár évtized alatt valóban századok mulasztásait hozta helyre s a vezérő nemzetek büszke sorába tólt fel. A 67-es évek alkotmány újítása által megteremtett hatalmas haderő s bölcs külügyi politika békét biztosított s időt adott arra, hogy a 48-iki alkotások szabadelvű szelleme törvényeink útján mint éltető, fejlesztő erő bejusson a nemzeti életnek működő szervezetébe, hol mig egyfelől ennek élénk lüktetését biztosította, másfelől a legnagyobb válságok között is megőrizte, fenntartotta a szabadelvű pártot, mint a nemzeti fejlődés munkájának vezetőjét s a mérsékelt, de folytonos haladás biztosítékát.

E pártnak sikerei megingatták az ellenzéknek a mesterségesen felszított elégedetlenségben fogamzott s izgató handa-

bandákkal hizlalt pártjait. A függetlenségi és 48-as pártot kitartó gondolatot, hogy t. i. a 67-es alapon nem boldogulhat Magyarország — ime agyonczáfolta a való életnek mindnyájunk szeme elé táruló tanubizonyossága; de egyttal kánforrá varázsolva azt az ingatag hiedelmet is, hogy a szélsőbal azt a hirdetett teljesen független Magyarországot meg tudná teremteni.

Ugy járt a szélsőbal, mint a Babel tornyának mesterei: az égbe akartak jutni a toronnyal — s utoljáró megbomolva a lehetetlen terv sulya alatt egymást verték le a műről. A szélsőbal is megbomlott, kortes jelszavait egymás után hazudtolják meg az idő és események s ő maga hitét vesztve megbomlott, részekre szakadt s e részek egymást emészte indulnak neki a választásoknak.

Higyjen-e a nemzet annak, aki magamagának sem hiszen; arra bizza-e rá sorát, aki magamagával sincs tisztában, olyan cél után emészte magát minduntalan, melytől százszorta távolabb áll ma, mint állott 1867-ben, a meddő, munkától szószátyárkodás mestereit válassza-e vezérnek, vagy azokat, kik két évtizednek bámulatos munkeredményével számolnak be — az ezer éves Magyarország dicsőségére — nemzetüknek?

Melyiknek higyjünk, melyiket válasszuk: a dolgozó méhet, vagy a lármás herét?

Két hét múlva meg lesz rá a válasz; meg lesz Magyarország javára s a szabadelvű párt dicsőségére!

Őszi közgyűlés.

Nagybecskerek, október 12.

Egy szolgabírói állás belöltését kivéve semmiféle választás nem volt ma napirenden, s így a viszonyok alapos ismerői természetesen fogják találni, hogy csak igen kevesen voltak ma jelen az őszi rendes közgyűlés megnyitásánál. Pedig az őszi közgyűlés szokott még az egyetlen lenni, melyre nagyobb számmal sereglenek össze a vidéki bizottsági tagok, egyrészt azért, mert a mi verőfényes októberi napjaink szinte csábítják az embert, hogy elhagyja a családi tűzhelyet, másrészt pedig a komoly foglalkozáson kívül a szórakozásból is kijut már ilyenkor, mikor a közeledő tél elébe nézünk.

De ki törődik ez idén azzal, hogy a megyei költségvetésnél tetemesebb takarításokat eszközöltek? Ki bánja, hogy lesz-e Becskereken alkaptány, s hogy ki kezeli majdan a módos-temesvári vasutat? Apró csekélységek ezek, melyek semmivé törpülnek abban a pillanatban, mikor arról van szó, hogy legszébb alkotmányos jogunk gyakorlásához megtegyük az előkészületeket. Érdekesebb most az élet ott künn a járásokban, mint benn a központban, mert most dől el, hogy ki a vivát. Ki venné hát rossz néven, hogy a bizottsági tagok nagy része nem akarta a vig korteséletet a komoly tanácskozással felcserélni?

A közgyűlésről következő tudósításunk szán ol be:

Jelen voltak: Rónay Jenő, dr. Dellimanics Lajos, báró. Feilitzsch Berthold, Rigó István, Filkovich Boldizsár, Szilágyi Albert, dr. Vinczevidy Ernő, Szerémy Ödön, Bogdanov János, Forster Imre, dr. Holländer Mór, Kovách Péter, Kovách Sándor, Tyuresity Péter, dr. Kiss Károly, Balogh

Károly, Romkay Nándor, Zsiross Mihály, Kayser Lajos, Lauka Gusztáv, Schindelman Sándor, dr. Riesz Jakab, Ruppenthal Adám, Poroszkay Béla, Bielek Antal, Vadász Kálmán, Napholz Agoston, Rankovics István, Stassik János, Szobotka Rezső, dr. Kiss János, László Géza, Orsó Gáspár, Ország Péter, Jenovay Imre, Kraztics János, dr. Brájjer Lajos, Molnár Sándor, Rankovics Sándor, Feymann Gyula, Killige József, Jovanovics György, dr. Klein Mór, Szávics Szilárd, Grób Béla, Tarnay Ferencz, dr. Papp Géza, Krumenacker Ferencz, Véghe Károly, Samsy Gyula, Rusz János, Baaden Károly, Réczey Gyula, Röser Adám, Wettl Béla, Schira Károly, Steinitzer Géza, gróf Betlen Miklós, Főris József, Balázs József, Jankó Agoston, Bogcha Márton, Várady Mihály, Rónay László, Keresztes Aladár, Weisz Lidor, Franz J. L. báró Hauser Károly, Kovách Agoston, Martin József, Rácz János, Grünfelder Antal, Szávics Gerő, Bronos Gyula, dr. Perisics Zoltán, dr. Kraztonics Jenő, báró Nikolics Feodor, Parchetich István, Köhler Ottó, Szabó Ferencz, Fehsz György, Jablonszky Miklós, Horváth Károly, Hadfy Károly, Marton Andor, dr. Korsós Elemér, Berlován Márk, Jenovay Zoltán, Orósy Lajos, Hadfy Döme, dr. Plechl Szilárd, Radoszavlyevits Károly, Blassevác János, Botka Béla, id. Zsiros Lajos, dr. Duka László, ifj. dr. Demkó Pál, Jagodics Bogumil, dr. Demkó Pál, Reitter Oszkár, Lowieser Mihály.

Rónay Jenő főispán a bizottsági tagok lelkes éljenése között elfoglalja az elnöki széket s a megjelenteket üdvözölve, a mai napra kitűzött rendes őszi közgyűlést megnyitja. Megnyitójában hangsúlyozza, hogy a mai közgyűlés különös fontosságot nyer az által, hogy ma fog felolvastatni azon legmagasabb kézirat, melylyel az országgyűlés megnyitása november 23-ára tüzetett ki.

Báró Feilitzsch m. főjegyző felolvassa a királyi meghívó levelet. A bizottsági tagok felállnak.

Elnöklő főispán: Méltóztassanak a felolvasott királyi meghívó levelet tudomásul venni, valamint az alispán szóbeli jelentését, hogy a szükséges intézkedéseket megtette, amennyiben a központi választmányt október 13-ára egybehívta. (Helyeslés.) Kimondom a határozatot.

Elnök bejelenti továbbá, hogy ő Felsége kinevezte Deseffy Sándor megyés püspökünket valóságos belső titkos tanácsossá. A közgyűlés elhatározza, hogy az örvendetes esemény alkalmából Deseffy püspököt stante sessione átiratilag üdvözli.

Br. Feilitzsch Berthold m. főjegyző ezután előterjeszti a házipénztárnak 1897. évi költségvetését, melynél az eddig is követett elvek voltak az irányadók. A tavalyi költségvetéssel összehasonlítva, legnagyobb eltérés az utipénztárnál és az ebadóalpnál mutatkozott. Az állandó választmány ugyanazon százalékarányt javasolja, mint tavaly, vagyis 3% megyei pótdát, melyből 1% a megyei kórházalpra, 1% a megyeház kibővítési alapra és 1% a betegápolási alap javára esik. — Elnöklő főispán a törvény átélésmé az állandó választmány javaslatát névszerinti szavazás alá bocsátván, az egyhangulag elfogadtatott és a határozat ily értelemben kimondatott.

Következett egy megüresedett szolgabírói állás betöltése. A kijelölő bizottságba a közgyűlés Nikolics Fedor báró, Kovách Agost és Jankó Agost b. tagokat választja, a főispán pedig törvényadta jogánál fogva dr. Dellimanich alispánt, Várady Mihály és dr. Kiss János b. tagokat nevezi ki. Miután a kijelölő bizottság tanácskozással visszavonult, elnöklő főispán a közgyűlést újból megnyitván, jelenti, hogy a szóban forgó állásra 3 pályázat

érkezett. Az egyik egy szászrégeni szolgabíró, ki azonban csak táviratilag jelentkezett és semmiféle okmányokat be nem küldött. A kandidáló bizottság tehát csak kettőt jelölt: A jelenleg helyettesített Somogyi Akost (éljenzés) és Kiss György Lajos segesvárosi szolgabíró. A közgyűlés közfelkiáltással Somogyit választja meg szolgabírónak.

A belügyminiszter leirata Ő cs. és apostoli kir. Felsőge legmagasabb születés napja alkalmából tett üdvözlésnek legmagasabb köszönet nyilváníttása iránt. — Tudomásul vétetett.

Kereskedelemügyi m. kir. miniszter leirata, a vármegye területén tervezett h. érd. vasutak segélyezése tárgyában. — A miniszternek azon nyilatkozatát, melynél fogva a tervezett kölcsöntulajdonosok kötése és a konverzió tekintetében a vármegye közönsége által tett intézkedéseket támogatni fogja, a közgyűlés tudomásul veszi, azonban ragaszkodik a már előbb hozott határozataihoz és ezeknek jóváhagyását kéri; a konverziót illetőleg pedig odanyilatkozik, hogy a 2,200.000 frtnyi kölcsön felvételénél az el nem használandó részt gyümölcsözőleg fogja elhelyezni.

Sopron vármegye a halotti negyednek sértetlen kiadása iránt a belügyminiszterhez intézett feliratát pártolni kéri. — A felirat pártolatik és hasonló szellemű feliratnak felterjesztése javasoltatik.

Abauj-Torna vármegye átirata a közigazgatás reformálása czéljából a képviselőházhoz intézett felirat támogatása iránt. — Egyszerűen tudomásul szolgál, mert a vármegye közönsége e tekintetben maga is több ízben sikertelenül intézett feliratot.

Módszi főszolgabíró betérjeszti Szerb-Módszi község képviselőtestületének kölcsön felvétele tárgyában hozott határozatát. — Jóváhagyatott.

Nagyszentmiklósi főszolgabíró betérjeszti Ó-Bessený község képviselőtestületének a községi közlegelő és Aranka földek bérbeadása tárgyában hozott határozatát és az ellen beadott felebbezést. — A felebbezés elutasítása mellett a képviselőtestület azon határozata, hogy a legelőbér az árverés alkalmával azonnal lefizetendő, jóváhagyatott.

Nagybecskerek város polgármestere betérjeszti a város képviselőtestületének az elfogatózási ügyre vonatkozó határozatát és az ellen beadott felebbezést. — A képviselőtestület határozata, melynél fogva az elfogatózás eddigi bérlőjével a szerződés három évre megújított, jóváhagyatott.

Nagybecskerek város polgármestere betérjeszti a város képviselőtestületének a város alkaptányi választásra vonatkozó határozatát és az ellen beadott felebbezést. — Tekintettel arra, hogy az állás betöltésére vonatkozó határozat jogerős és a választást vezetett alispán a kijelölést helyesen és törvényesen ejtette meg, a kijelölő bizottság pedig a kijelölést indokolni nem tartozik: a felebbezés elutasított.

T. Kanizsai főszolgabíró betérjeszti Ó-Szt-Iván község képviselőtestületének 65 hold föld felosztása tárgyában hozott határozatát. — Jóváhagyatott.

Nagyszentmiklósi főszolgabíró betérjeszti Nagy-Ósz község képviselőtestületének tisztújítása ellen beadott felebbezést. — A választás megerősített és csakis a pénztárnoki állás betöltésére vonatkozó választás semmisített meg azon okból, mert a megválasztott visszalépése folytán újabb kijelölés és választás nem ejtett meg.

A megyei árvaszéki elnök előterjesztése Dr. Riesz Jakab árvaszéki tlnök és helyettes elnök részére személyi pótlék megszavazása iránt. — Személyi pótlék címén a jövő évtől kezdődőleg 200 frtnyi évi összeg megszavaztatott az árvatartalék-alapból.

Perjámosi főszolgabíró betérjeszti Lovrin község képv. testületének a vasuti kölcsön kamatainak fedezése tárgyában hozott határozatát. — Jóváhagyatott.

Jakabfalvy Antal megyei irnok jutalom iránti kérelme. — 30 frtnyi jutalom megállapított.

Torontáli helyi érdekű vasut részvénytársaság kérelme a módos—temesvári vasutnak a torontáli helyi érdekű vasuttal leendő egyesítése ügyében. — Tekintettel arra, hogy a vármegye közönségének érdekében áll a módos—temesvári vasut tulajdonjogának megszerzése, mert máskülönben ez az állam kezelésébe menve át, az olcsóbb tarifa a helyi érdekű vasutaknak kárára szolgálna, és tekintettel arra, hogy az 1,340.000 frtnyi elsőbbségi kötvényre vonatkozó 50 éves garancia csak névleges, a mennyiben a részletek mindig a saját jövedelmekből fedeztetnek, sőt a részvényesek elsőbbségi kötvények után is kapnak osztalékot: a közgyűlés az egyesítést elhatározta.

Nagybecskerek város polgármestere betérjeszti a város képv. testületének Winter Miksa városi mérnök állásáról való lemondása tárgyában hozott határozatát. — Időhaladott lévén, a városnak egyszerűen visszaküldetett.

Nagybecskerek város polgármestere betérjeszti a város képv. testületének a városi alkaptányi választás tárgyában hozott határozatát és az ellen beadott felebbezést. — A felebbezés elutasítása mellett a határozat jóváhagyatott.

Belügyminiszter leirata a községi és körjegyzők nyugdíj szabályrendelete tárgyában. — A leirat szerint a szabályrendeletben többféle módosítás eszközöndő s annak utána az a miniszterhez újból felterjesztendő lévén, tekintettel arra, hogy ezen módosítások az alispán által már megtétettek: a szabályrendelet jóváhagyás végett újból felterjesztetni határozatott.

A megyei utftentartási alap 1897/8. évi költségvetése. — Az alispán előterjesztette azon irányelveket, melyek őt a költségvetés összeállításánál vezették, s a melyeknél fogva legfőbb igyekezete azon volt, hogy a 6 1/2 % os utadó fel ne emeltesse. Tekintettel arra, hogy az állam-építészeti hivatal, valamint a saját szakközvegeknek közreműködésével készült költségvetés egészen reális alapokon nyugszik: a közgyűlés azt elfogadta.

Ezután még néhány kisebb jelentőségű ügyet tárgyalt a közgyűlés, mire annak folytatása holnapra halasztatott.

HIREK.

Tájékoztató.

Október 13. Megyei központi választmány.
Október 18. Millenium Múzeum.
Október 19. Közig. bizottsági ülés.
Október 19. Városi közgyűlés.
Október 22. Steinbach jubileum.
November 19. Vásár Nagybecskereken.

Pitzyle Szaniszló egyedüli diplomirozott fogorvos specialista Torontálmegyében. Nagy-Beckereken Baurfélé házban Ferencz-József téren. Rendel naponta.
A gőzfürdő naponta reggeli 5 órától nyitva van; nők részére kedden és pénteken délután.

— Desseffy püspök — titkos tanácsos. A hivatalos lap a következő kinevezést közli: Ő csász. és királyi apostoli Felsőge f. évi okt. hó 3-án kelt legfelsőbb kéziratával Desseffy Sándor csanádi püspöknek a titkos tanácsosi méltóságot díjmentesen legkegyelmesebben adományozni méltóztatott. A népszerű főpásztor e kintüntetése mindenfelé s mint a ma délelőtt megtartott megyei közgyűlés bizonyítja, Torontál vármegyében is közmegelegedést és örömet keltett.

— Elhalasztott ellenőrzési szemlék. A honvédelmi miniszter az ellenőrzési szemlék megtartását a választások idejére beszüntette, utó szemlék sem tartatnak meg, kivételt képeznek azon szemlék, a melyek a választások idején tud fognak megtartatni.

— Gazdák figyelmébe. A földmivélségi miniszterium arról értesítette a Torontál vármegyei gazdasági egyesületet, hogy a pénzügyminiszterium a pénzügyigazgatósághoz intézett rendeletével a folyó évben kivételesen megengedte, hogy pénzügyigazgatóságok a szőlőkben és gyümölcsösökben a jégverés által okozott károokra vonatkozó károkat szabályszerű tárgyalás alá vegyék még akkor is, ha a bejelentések csak ezután történnének is meg.

— Gyorgyevits Milos — Apponyista Mint teljesen hitelt érdemlő forrásból értesülünk, Nagybecskereken dr. Gyorgyevits Milos ügyvéd nemzeti párti programmal fellép képviselőjelöltnek.

— Lampionos felvonulás. A nagybecskereki kerékpáregylet, Rónay Jenő versenyzőnk tiszteletére szombaton este 1/29 órakor sikerült lampionos felvonulást rendezett. A kerékpárosok a Korona szálló előtt gyülekeztek s onnan indultak a vármegyeháza elé, hol egy cigányzenekar játszott. A Hunyadi-utcát s a Ferencz-József teret egészen ellepte a közönség, csak az eszfűtött némileg a hangulatos képen, hogy az utolsó kerékpáros után egy egész sereg vásott utcagyerekek rohant s nem volt senki, aki elkergesse őket.

— Heinrich Miksa eltűnéséhez. Szombati táviratunk, mely szerint Heinrich Miksa, az osztr. m. bank nagybecskereki fiókjának főnöke Bécsből nyomtalanul eltűnt, szomorú valót tartalmaz. A hír, melyet nemcsak a közönség, de Heinrichnak Nagybecskereken lakó hozzátartozói is a „Torontál”-ból tudtak meg, természetesen várososszerte kínos feltűnést keltett. Alig tudták elképzelni, és ez a dolog most sincs tisztázva, mi indíthatott egy embert, a ki a legrendezettebb vagyoni viszonyok között élt, ki szép társadalmi pozícióval dicsekedhetik és előkelő állásban van — ily végzetes lépésre. Hogy Heinrich hová ment Bécsből, azt ma sem tudja még családja. Tény annyi, hogy Bécsből, a hová három heti utazás után érkeztek, a többször említett levél hátrahagyásával elment. Helyetteséhez, D' Elvert Lajos urhoz tegnap érkezett egy plajbászszal írott levelező lap, melyen arra kéri helyettesét, hogy az októberre járó fizetéséből 140 forintot küldjön Zalaegerazegen lakó bátyjához. Ez eddig az utolsó hír Heinrich Miksáról.

— Nyilvános köszönet. A következő sorok közlésére kérttünk fel. A sárafalvai g. k. szerb hitközség köszönetet mond azon nemeslelkű adakozóknak, kik a sárafalvai g. k. szerb templom javára adakoztak. A mai napig a következő adományok folytak be: Zsiros Lajos curiai bíró ur gyűjtőívén Zsiros Lajos 10 frt, dr. Duka László 2 frt, Witt László 2 frt, Kövér Lajos 2 frt, dr. Polgár Sándor 2 frt, Benedek Jenő 2 frt, dr. Selymesy Sándor 2 frt, Illiczky Mihály 1 frt, Kondor László 1 frt, dr. Kovács Károly 1 frt, Vucsetits Alajos 2 frt, Matuskovits Mátyás 50 kr, dr. Petrovits Szvetozár 1 frt, Edenburg Lajos 1 frt, Pálya Gyula 50 kr, Dományi Izidor 50 kr, Manó Gyula 50 kr, dr. Mihájlovits Antal 50 kr, Hauzinger András 50 kr, Ambrozi László 1 frt, Gayger Masa 1 frt, Kiss István 1 frt, Miler József 50 kr, Alexits Bogolyub 50 kr, Szmederevácz Jova 1 frt, Iszakovits Szvetozár 1 frt, dr. Gyorgyevits Milos 5 frt, dr. Bilicz Béla 2 frt, dr. Schlezinger Móríc 2 frt, dr. Pollák Viktor 2 frt, Torontáli takarékpénztár 5 frt, Krsztics János 2 frt, Szakits Zsarkó 1 frt, Kéler Akos 1 frt, Szajkovits Gyóka 1 frt, Eisenstedter és társ. 1 frt, Popovits Arsz 2 frt, Terzin testvérek 1 frt, Klein János 50 kr, Klein Bernát 1 frt, Mateits Gyula 1 frt, Mateits Olga 1 frt, összesen 67 frt 50 kr. Adakoztak továbbá: pancsovai egyházközség 10 frt. Sárafalváról: Hagedüs Antal 10 frt, Jung Antal 10 frt, Seeler László 5 frt, Löffler Béla 5 frt. — A hitközség egyben Zsiros Lajos curiai bírónak külön köszönetet mond a gyűjtés körüli szives fáradozása, s a nemes czél iránti ügybuzgóságáért.

— Visszavonhatlanul. A vénasszonyok nyara visszavonhatlanul utolsó előadásait tartja most. Itt-ott fölcillan az olyan meleg nap, mint a tegnapi, de már reggelenként köd üli meg a hárt s hamar elközeleg a valóságos ős. A Plankert üres, elhagyatott, a fák kopaszodnak s mint már az régen szokásuk nekik, hullatják a leveleiket. Ma-holnap leuszik a téli kikötőbe az utolsó fűrdő is. A part közeledik a téli képéhez s a vénasszonyok nyara visszavonhatlanul tartja utolsó előadásait.

Sport.

Versenyek.

— október 12.

— **Lóversenybál.** Ritkán láttak a kaszinó termei olyan kis báli közönséget, mint tegnap, amikor a megyeszerte híres lóversenybál zajlott le. De ha kicsiny is volt a bálózók száma, annál fényesebb és válogatottabb volt a közönség s ami fő, mindenki pompásan mulatott. Tánczosokban, s tegyük még hozzá, jó tánczosokban, éppen nem volt hiány, a vármegye aranyifjúsága s a fess huszártisztek ugyancsak kitettek magukért és ropták a táncot kivilágos kivirradtig. Feltétlen dicséret illeti a derék rendezőket, Dániel Ferencz és Vinczehidly Ernő urakat, kik egyszerűen lelkét képezték az egész bálnak és egy percig sem lankadó buzgalommal, fáradságtalanul teljesítették tisztüket. Az első négyest tizenhat pár tánczolta. A közönség egy része (a tánczosok) mintegy reggeli öt óráig maradt együtt, míg a másik résznek egész világos reggelig húzta Rácz Gyula a szebbnél szebb nótákat. Ott voltak:

Asszonyok. Rónay Jenőné (sárga brokát ruhában gyöngyhímzéssel), dr. Dellimanics Lajosné (fekete moire), br. Feilitzsch Bertholdné (fehér selyem chiné, szalaggal és rózsákkal), özv. Gyertyánffy Jánosné (fekete moire antique jett diszitással), Urbán Ivánné (chiné valódi csipkével), Balázs Ivánné (rózsaszín selyem, csipkével és struczollakkal), Wattay Miklósné (fekete selyem, lila diszitással), özv. Kuliffay Lajosné (piros crep de chine filigrán ezüsttel), Dániel Ferenczné (sárga selyem, gyöngyökkel kivarrrva), Vécsey Béláné (rózsaszín selyem, himzett virágokkal), Reitter Oszkárné (fehér faille arany hímzéssel és virágokkal), Abaffy Emilné (fekete duchesse zöld reverzekkel és jett kivarrással), Tomkáné Dániel Margit (duchesse igazi csipkével), Linyácsi Pálné (pompeji vörös selyem).

Leányok. Bárány Eteika, Wattay Margit, Gyertyánffy Miczi, Urbán Eliz, Petrovics Irén és Zaida, Vécsey Gácz.

— **Vásár.** A nagybecskereki októberi vásár nem a legjobban sikerült. Sertéseket felhajtani tilos volt, a ló kínálat és kereslet sem mutatott valami nagyobbserűséget. Marhát meg éppen keveset hajtottak fel.

— **Öngyilkosság.** Neuhold kikindai gyógyszerész pénteken öngyilkosságot követett el s bár eleinte, mint Kikindáról írják, senki sem akart hitelt adni a teljesen megmagyarázhatatlan eset hírének, rövid idő múlva igaznak bizonyult, hogy a szerencsétlen fiatal ember méreggel vetett véget életének. — Neuhold György, ki a kikindai fiatalság egyik legrokonszenvesebb és legkedveltebb tagja volt, 4 hét előtt házasodott meg; szerelmi házasságot kötött, melynek boldogságában semmi sem zavarta, anyagi viszonyai legkevesébb, mert ezek teljesen jók voltak. Hogy mi adhatta kezébe a halálpoharat, nem lehet tudni; talán felvilágosítást fognak adni rokonaihoz irt levelei, talán azok sem, s így a tett okának titka sirba száll vele együtt s mi megelégedünk annak konstataálásával, hogy idegyöngesége vitte a sirba, mely idegyöngesége néhány év előtt kedélybetegségében nyilvánult. Pénteken reggel a gyógyszerertárból eltávozott azon kijelentéssel, hogy fürdőbe megy; de midőn nagyon soká maradt, aggodó felesége elment lakásukra, melyet zárva talált és így visszatért sógorához. Midőn azonban férje délelőn sem jött fel ebédre, nejt balsejtelem szállta meg, melyet a gyógyszer-tár vezetője is osztott s így ez utóbbi újlag megnézte a lakáson, vajjon Neuhold nincs-e otthon. Az ajtókat zárva, de a kulcsokat belül a kulcslyukakban találta, de kopogtatására és hívására felelet nem jött. Erre betörtette az ablakot s ott aztán szem elé tárult az iszonyu tragédia: Neuhold a földön hevert élettelenül, kezében felesége arczképe. Az előhívott orvosok lázas izgatottságban, önfeláldozással dolgoztak este 6 óráig, egy egy lélegzetet kiszorítva az agonikus testből, melyből aztán 7 órakor teljesen elszállt az élet. Négy levelet hagyott hátra, melyek egyike Dr. Spitzer Mór, városi főorvosnak szól. Elmondja benne, hogy morfiummal mérgette meg magát, és ehhez még choralhydrátot szedett, hogy szenvedés nélkül haljon meg, és kérte, hogy testét ne boncolják fel. Azonkívül hagyott leveleket testvérei és felesége számára. Rokonai és kivált felesége teljesen meg vannak törve, az egész város intelligenciája mély részvétellel állja körül a mindenki által szeretett fiatal ember koporsóját.

Ragyogó szép őszi nap kedvezett tegnap a nagybecskereki lóversenynek, melyre egybegyűlt Nagybecskereken Torontál vármegye egész intelligenciája. Már két óra után egyik uri fogat a másik után gördült a tribün mögötti helyre felváltva a bérkocsikkal. Lassankint azután előkelő közönség foglalta el a tribünt, melyet impozáns módon díszített fel a nagybecskereki szőnyeggyár. A lóversenyen ott láttuk a notabilitások közül a következőket:

Rónay Jenő főispán, dr. Dellimanich alispán, báró Feilitzsch m. főjegyző, Poroszkay Béla m. főügyész, gróf Harnoncour Félix, Talapkovits Vazul pénzügyigazgató, Papp Géza és Joanovits István orsz. képviselők, Kajtár, Főris, Bottka, Szávits, Gyertyánffy és Hadfy főszolgabírák, Hadfy Döme kir. közjegyző, Dániel Ferencz tb. főszolgabíró, Jekelfalussy Zoltán cs. és kir. kamarás, Rónay László nagybirtokos, Janko Agost, a Felső torontáli ármentesítő társulat igazgatója, Lángh Ferencz p. ü. tanácsos, Tellesky Kristóf Nagy-Kikinda városának polgármestere, dr. Perisits Zoltán v. főjegyző, Vécsey Béla cs. és kir. huszárkapitány, Lauka Gusztáv koszorúsírónk, Matuskovits és Vucsetics albirák, Urbán Iván és Péter stb. stb.

A tribünön a következő hölgyek foglaltak helyet:

Rónay Jenőné, Dellimanich Lajosné, báró Feilitzsch Bertholdné, báró Kemény Etel, Dániel Ferenczné, Reitter Oszkárné, Tomka Emilné (Arad), Gyertyánffy Andorné (Gyér), Balázs Ivánné (Budapest), ifj. Zsiros Lajosné (Kikinda), Wattay Miklósné és Margit leánya, Gyertyánffy Jenőné, Bobor Gyuláné (Elemér), Gyertyánffy Jenőné, báró Gusztics Gabriella (Elemér), özv. Gyertyánffy Jánosné (Gyér), dr. Nónay Pálné, Witt Lászlóné, dr. Perisits Zoltánné, ifj. dr. Demkó Pálné, Jenovay Zoltánné (Ittebe), özv. Kuliffay Lajosné, Vécsey Gácz, Urbán Jánosné, Vécsey Béláné (Czegléd), Abaffy Emilné (Arad).

A közönség mindvégig a legnagyobb érdeklődéssel nézte végig a versenyeket, melyeken nagyrészt két legjobb urlovasunk, gróf Pejacsevich Albert és Szemere főhadnagy mérköztek meg egymással.

A derék franczfeldiek is bebizonyították, hogy ők tenyésztek a vármegyében, de talán az egész délvidéken, a legjobb lovakat; az általuk rendezett verseny érdekesség szempontjából fölért bármelyik mással. Hamarjában nem lehet megmondani, hogy melyik gazda lova jobb, alig volt közöttük egy-egy félhossznyi különbség a beérkezés pillanatában.

Élénk érdeklődést keltett a vadászverseny is; a résztvevők csinos kosztümökben ülték meg a lovakat és pompás galoppban követték a mestert, ki ügyesen vezette őket a különböző gátokon keresztül. Viczahuga és Stambul között igen érdekes volt a verseny s ha Stambult a lovása nem tartja olyan erővel vissza és előbb eresztí meg, a győzelem aligha lett volna Viczahugáé.

A lóversenyvel egyidejűleg tartotta meg első versenyét a nagybecskereki kerékpáregylet. A kerékpár-versenynek sem volt kisebb az érdeklődés, mint a lóversenynek. Eljöttek megmérkőzni egymással mindenfelől a bajnokok, ezek között természetesen első helyen áll Sváb Béla a budapesti Hunnia egyesület tagja, ki a monarchia legelső kerékpározói közé tartozik és remek kerékpározásával Nagybecskerekről vitte el a 164-ik díjját. A főversenyben a hölgyek díjért mérközött meg kivülv Szárits János (Szabadka) és Grigorievits Mladen (Pancsova) is, akik szintén kitűnő kerékpározók. Tekintve azonban azt, hogy Sváb már több ízben nyert első díjat, egy félkörrel állították hátrább az indulásnál. Mire azután elvégezte a kitűzött 15 kört, Szárits, ki második volt, még csak a 14-iknél tar-

tott; Sváb tehát másfél körrel előzte meg őt. Egy kis mozgalmas élénkséget keltett helyi érdeklődésénél fogva az utolsó verseny, melyben Szollás Ede nagybecskereki kereskedő nyerte meg az első díjat. A második díjért erős és, lehet mondani, kétségbeesett mérkőzés folyt le Hiller László és Frankl Arpad (Begasztgyörgy) között, melyben Hiller győzött egy keréknyi előnnyel.

A versenyek lefolyása egyébként a következő volt:

Őszi lóverseny.

I. Távügető verseny. Díj az elsőnek a m. kir. földmívelésügyi miniszter által adott államdíj, 600 korona és a téték, a másodiknak 200 korona. Távolság 13000 méter. Indulás 5 percz időközökben. — Az ügető verseny eredménytelenül végződött, mert Balázs Iván mindhárom induló fogata előre nem látott körülmények és a pálya fogyatékosága folytán a 40 percznyi kitűzött időn belül nem tette meg a 13 kilométert. Amint halljuk, egy pótversenyt szándékozik az intézőség e számat illetőleg tartani.

II. Sikverseny. Díj az elsőnek 700 kor. és a téték fele, a másodiknak a téték másik fele. Táv. 1600 méter. — Nevezett őt, indult kettő, a Hoffmann kapitány „Sapristi“-je s Purgly „Schnecke“-je. Az előbbi lovait s így ezt is Szemere főhadnagy lovagolta nagy bravourral, míg a Purgly istálló lovait gr. Pejacsevich Albert, ez az oly fiatal s máris nevezetes urlovasunk. A verseny maga nem igen volt érdekes, mert a makranczos és gyenge kondícióban levő Schnecke az egyenesre való befordulásnál kitört, s így Szemere természetesen föltartva sétáltatta be Sapristit, számtalan hosszal előzve meg a mégis behozott Scheckét.

III. Akadályverseny. Díj 1000 kor. az elsőnek, a téték összege a másodiknak. Távolság kb. 4000 méter. Ismét a Hoffmann és Purgly istálló egy-egy kiküldöttje mérközött, ugyancsak Szemere és Pejacsevich urakkal a nyeregben. Szemere Hoffmann telivérét indította, míg Pejacsevich a gyönyörű formában levő félvér „Varázs“-t lovagolta. Indulás után a vezetőst rögtön Varázs veszi át és erős pacet csinál. A pálya második felében Farsang II. ugyan utóléri Varázst, hanem az elsőséget attól nem képes elvitatni. Varázs négy hosszal könnyen első.

IV. Mezei gazdák versenye. Díj 150 kor. az elsőnek, Róbert pármái herczeg által adott díj, 80 kor. a másodiknak és 40 kor. a harmadiknak. Ez a verseny évről-évre több kellemes meglepetést szokott hozni. Rendesen a derék franczfeldi németek futtatnak a saját nevelésű lovaikkal, melyek az egész Délvidéken híresek. Tizenöt—husz éves suhanczgyerekek lovagolják a csinos paripákat s rendeznek olyan érdekes versenyt, amely semmiben sem áll mögötte a többinek. Első lett Heidenreich Károly „Hóbort“-ja, amelyet azonban nyomban követett Baumán János hasonnevű lova. Egy lóhosszal később érkezett be Scherer Jakab „Bazarózsá“-ja.

V. Gátverseny. Díj az elsőnek 1000 kor., a másodiknak a téték összege. Táv. kb. 2600 méter. — Nevezett őt, indultak Urbán Iván „Viczahuga“ nevű lova és Hoffmann kapitányának a sikversenyt már megnyert „Sapristi“-je. Sikerült start után Sapristi rögtön átveszi a vezetést s azt erős irammal az egész pályán által fenntartja. Az egyenesre befordulva Viczahuga, a mely a minapi nagyváradi versenyeken két nap egymásután győzött, ostor alatt erősen felnyomul, de a Szemere által bravouros nyugodtsággal lovagolt Sapristit el nem érheti. Sapristi $\frac{3}{4}$ hosszal biztos első.

VI. Vadászverseny. Torontálmezei hölgyek tiszteletdíja az elsőnek. Táv. kb. 6000 méter. — Tulajdonképen a legérdekesebb verseny volt, mert minden vadászverseny hivatászerű változatosságától eltekintve is, legalább egy több lovasból álló mezőnyt láttunk. Urbán Péter master vezetése alatt indultak Urbán Iván ur kitűnő kanczája, a Becskereken is már több ízben győztes „Hitetlen“, lovagolta gróf Pejacsevich; Vinczehidly Ernő nemesvérű kis sárgája, a „Stambul“, lovagolta a tulajdonos; és ifj. Demkó Pál kitűnő származású gyönyörű

arabs szürke kanczaja „Zulejka“, Viszkidenszky huszárhadnagygal a nyeregben. A master nyomában legközelebb Zulejka haladt, követte azt Hitetlen, míg igen hátul az erősen tartott Stambul pullost. A master szépen és változatosan vezette a mezőnyt, s amikor azt az utolsó gátnál szabadjára bocsájtotta, Stambul is már együtt volt a többivel s a most következő finish egyike volt a legsikerültebbeknek. Elöl Pejacsevich Hitetlennel, mögötte egy hosszal a gyönyörűen felnyomult Stambul, ezt követte egy hosszal a hasonlókép cudalatos szépen futott Zulejka.

Kerékpárverseny.

1. Megnyitó verseny. Táv. 2000 m. 6 kör. Elsőnek nagy ezüst érem, másodiknak kis ezüst érem és harmadiknak bronzérem.

Indultak:

1. Grigorievics Mladen Pancsova (Dv. k. e. t.)
2. Soucek Ferencz Temesvár (T. k. e. t.)
3. Hoffmann József Temesvár (T. k. e. t.)
4. Frankl Arpád B. Szt György (B. Sz. Gy. k. e. t.)
5. Merschdorf Péter Nagybecskerek (N. B. k. e. t.)
6. Sváb Béla Budapest (Hunnia k. e. t.)
7. Szárics János Szabadka (Sz. k. e. t.)

Eredmény:

Első: Sváb Béla 3 p. 04 mp.
 Második: Szárics János 3 p. 18¹/₂ mp.
 Harmadik: Grigorievics Mladen 3 p. 28 mp.
 2. sz. Főverseny. Táv. 5000 m. 15 kör. Elsőnek a nagybecskereki hölgyek által adományozott tiszteletdíj és nagy ezüst érem, másodiknak kis ezüst érem és harmadiknak bronz érem.

Indultak:

1. Grigorievics Mladen Pancsova (P. k. e. t.)
2. Soucek Ferencz Temesvár (T. k. e. t.)
3. Szárics János Szabadka (Sz. k. e. t.)
4. Sváb Béla Budapest (Hunnia k. e. t.)

Eredmény:

Első: Sváb Béla 8 p. 33 mp.
 Második: Szárics János 9 p. 07 mp.
 Harmadik: Grigorievics Mladen 9 p. 22 mp.
 Megjegyzendő, miszerint Sváb Béla versenytársainak 166¹/₆ méter előnyt adott és még így is egy körrel előbb érkezett be.
 3. sz. Sikverseny. Táv. 1000 m. 3 kör. Ezen versenyében csak azok vehettek részt, kik még egyáltalán első díjat kerékpárversenyen nem nyertek. Elsőnek nagy ezüst érem, másodiknak kis ezüst érem és harmadiknak bronz érem.

Indultak:

1. Hiller László
2. Szóllás Ede
3. Klein Izidor
4. Gruits Branka
5. Armbrusztér J. } Nagybecskerek (N. B. k. e. t.)
6. Schubert Fer.
7. Eckstein Samu
8. Goldstein Ede
9. Nikolics Emil
10. Frankl Arpád B. Szt György (B. szt-gy. k. e. t.)

Eredmény:

Első: Szóllás Ede 1 p. 44³/₅ mp.
 Második: Hiller László 1 p. 45 mp.
 Harmadik: Frankl Arpád 1 p. 45 mp.

Táviratok.

Választási mozgalmak Torontálban.

Ferenczhalom, okt. 11. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A pancsovai járás közönségének szabadelvű párti választói mai napon majdnem ezer választó részvételével megtartott nagygyűlésünk alkalmával leirhatlan lelkesedés között ismételve Dániel Ernő kereskedelmi minisztert kiáltották ki képviselővé s a mandátum elfogadására küldöttéigleg kéri fel. Megválasztása biztos.

Szent-Hubert, okt. 11. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A nagykomlói választókerület ezekre menő szabadelvű párti választói előtt ma tartotta Belitska Béni közszereketben és köztisztviselőben álló volt képviselőnk beszámoló beszédét. Ez alkalommal ismét kikiáltották óriási lelkesedéssel a szabadelvű párt képviselőjelöltjének. Belitska Béni rögtön megtartotta programbeszédét is, melyet nagy tetszés-

sel és hosszas, gyakori éljenzéssel fogadták a választók. Megválasztása a nemzeti párti jelölttel szemben biztosra vehető.

Torontál-Szécsány, október 11. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A szécsányi választók a mai napon egyhangulag nagy lelkesedéssel Dániel Pált jelölték képviselőjüknek.

Választási zavargások.

Budapest, okt. 12. (A „Torontál“ eredeti távirata.) A budapesti hetedik kerületi szocialisták dr. Goldner személyében jelöltet állították a kormánypárti Morzsányival szemben. Ezután a Morzsányi párt gyűlésére mentek, azokat megtámadták, sárral dobálták és a zászlókat letépdették. A rendőrség a zavargókat szétkergette, néhányat közülök pedig letartóztatott.

Apponyi Jászerényben.

Budapest, okt. 12. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Tegnap volt Apponyi Albert gróf bevonulása Jászerényben, ki elment választóihoz, hogy programbeszédét kifejtse. Azt mondja, hogy a reáruházott mandátumot tisztán adja vissza, és újból is csak tiszta kezekből fogja azt ismét visszafogadni. Kijelenti, hogy ő nem revizionista, hanem a szentesített törvény rendelkezéseit mindenkinek meg kell tartania. Hívei folytonos helyeslésekkel és éljenzéssel kísérték a beszédet.

Lónyay képviselőjelöltsége.

Budapest, október 12. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Nagy feltűnést kelt, hogy Lónyay Sándor, Beregmegeye főispánja állásáról lemondott és Beregszászon képviselőjelöltnek fellépett.

Programbeszédék mindenfelé.

Budapest, október 12. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Csongrádon a szabadelvű párt jelöltje, Gajary Ödön, tegnap tartotta programbeszédét és a kvótát illetőleg kijelentette, hogy ő a közös költségekhez azon százalék erejéig fog hozzájárulni, melynek elviselésére az országot képesnek tartja.

Ujvidéken a szabadelvű párt Rohonyi Gyulát proklamálta jelöltjéül.

Kolozsvárott Hegedüs Sándor a kormánypárt jelöltje, ki programbeszédében a kvótáról olyképen nyilatkozik, hogy egyik félnek sem szabad oly álláspontot elfoglalnia, mely a kiegyezést lehetlenné tenné.

Szombathelyt Wlassits miniszter, Kaposvárott Vörös László államtitkár a jelöltek.

A nagyigmándi mandátum.

Budapest, október 12. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Nagyigmándon a függetlenségi és 48-as párt Kun Gyula ellenében Justh Gyulát kiáltotta ki képviselőjelöltjének.

Hirdetések.

2721. tkv. szám 96.

963-11

Árverési feltételek.

A m. kir. államkincstár végrehajtatónak Kosztics Axentie-féle 226. sz. tomaseváci hkg. végrehajtást szenvedett elleni 413 frt frt 50 kr. s jár iránt vjhajtási ügyében 1896. évi október hó 26-ik napján d. e. 9 órakor tartandó árveréshez.

1. Árverés alá bocsátatnak Tomaseváci községe 276. illetve 1214. és 1588 sz. tkvben foglalt következő ingatlanok u. m:

1. 226. sz. ház és 800 □-öl házhely 194 frt; 2. 57. hrsz. 1 dülő 3 hold szántó 523 frt; 3. 57. hrsz. 2. dülő 1⁸⁰⁰ hold szántó 294 frt; 4. 57. hrsz. 3. dülő 1⁸⁰⁰ hold szántó 197 frt; 5. 57. hrsz. 4. dülő 1 hold szántó 80 frt; 6. 124. hrsz. 400 □-öl szőlő 394 frt; 7. 124. hrsz. 200 □-öl kert 34 frt becsértékben.

2. Az ingatlan magasabb ígért hiányában a kikiáltási áron alul is eladatni fog.
 3. Az árverés addig folytatandó, míg a végrehajtási követelés és jár., esetleg a megelőző jelzálogos követelések és jár. is teljes fedezetet nyernek.

4. A venni szándékozók kötelesek a kikiáltási árnak 10% készpénzben vagy ovadékképesnek nyilvánított értékpapírokban bánatpénz fejében letenni.

5. Vevő pedig köteles a vételért 3 egyenlő részletben és pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt, a másodikat u. a. naptól számított 30 nap alatt, a harmadikat, melybe a bánatpénz is betudatik az árverés jogerőre emelkedésétől számított 45 nap alatt az árverés napjától számított 6% kamattal együtt lefizetni.

6. A vételár részletek az 1881. évi 39435. sz. a. kiadott I. M. rendeletben meghatározott módzatok mellett a pancsovai kir. adó-, mint letéti hivatalnál lefizetendők.

7. A vevőnek vételi bizonyítvány az 1881. évi LX. t. cz. intézkedése értelmében csak az esetben fog kiadatni, ha az árverés napjától számított 15 nap alatt az idézett t. cz. 187. §-a intézkedésének megfelelő utóajánlat nem tétetik.

8. A tulajdonjog bekebelezése csak a vételár teljes lefizetése után fog vevő javára hivatalból eszközöltetni.

9. A vétel után járó kincstári illetéket vevő köteles viselni.

10. Vevő köteles a megvett ingatlanokhoz tartozó épületeket tűzkár ellen biztosítani.

11. Ha vevő az árverési feltételeknek a kitűzött időben eleget nem tesz, bánatpénzének elvesztése mellett, kárára és veszélyére bármelyik érdekelt félnek kérelme folytán újabb árverés fog elrendelteni.

A kir. jbiróság tkvi oszt. Perlaszon, 1896. évi szeptember hó 8.

Tóth,
 kir. aljbiró.

4352. szám. 1896.

599-33

Arverési hirdetmény.

Alólirott község előjárósága részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Basahid község mint erkölcsi testület tulajdonát képező „Greda“ nevű dűlőben fekvő 400 hold első rendű szántó föld f. évi október hó 19-én d. e. 8 órakor a helyszínen 2 holdas parcellákban nyilvános árverés útján a f. évi gazdasági évre azonnali készpénzfizetés mellett haszonbérbe fog adatni

Basahid, 1896. október hó 6-án.

Község előjárósága.

Értesítés.

Az általakított és kibővített gőz- és kád-, valamint az újdun szervezett villamos-fürdőt a n. é. község figyelmébe ajánlom.

Mély tisztelettel
 Kovács J. M.
 fürdőtulajdonos.

Hirdetések

felvételnek
 e lap kiadóhivatalában.